

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI MİLLİ BANKI  
NATIONAL BANK OF AZERBAIJAN REPUBLIC



№1(11) 1/2001

Azərbaycan Respublikası Milli Bankı respublikada bank sferasının fəaliyyətini əks etdirən statistik mə'lumatların toplanması, işlənməsi və yayılması istiqamətində öz fəaliyyətini genişləndirir. Bu fəaliyyətin bir nəticəsi kimi təqdim olunan bülleten respublikada pul-kredit siyasətinin əsas aspektlərini işıqlandıran bülletendir.

Bununla yanaşı respublika iqtisadiyyatının durumunun ümumi statistik mənzərəsi barədə yığcam təsəvvür yaratmaq üçün real sektorun və ölkənin xarici iqtisadi əlaqələrinin də əsas statistik göstəriciləri bülletenə daxil edilmişdir.

Bülletenin hazırlanmasında Azərbaycan Respublikası Milli Bankının və Dövlət Statistika Komitəsinin mə'lumatlarına istinad edilmişdir.

Bank statistikasının metodologiyasının təkmilləşdikcə bülletenin quruluşuna və məzmununa dəyişikliklər ediləcəkdir.

Əlaqə telefonları: 93-11-22 əlavə 4-85.

The National Bank of Azerbaijan Republic expands its activities on the collection, analysis and spreading of statistical materials, reflecting the activities of the bank sector of the country. Being one of the results of this work, the present bulletin casts a light on the aspects of monetary policy pursued in the Republic.

At the same time, for the creation of a common statistical picture of economic situation in the Republic, the main statistical indicators of the real sector and the external economic activity of the country were included into the bulletin.

For composing this bulletin, the data of the National Bank of Azerbaijan Republic and the State Committee on Statistics have been used.

Changes will be made in the structure and concept of the bulletin with the improvement of bank statistics methodology.

Contact tel.: 93 11 22 internal: 4-85

# M Ü N D Ə R İ C A T / C O N T E N T S

## 1. Əsas makroiqtisadi göstəricilər / Main macroeconomic indicators

<b>1.1. Makroiqtisadi göstəricilər</b>	
Macroeconomic indicators	2
<b>1.2. Qiymət indeksləri</b>	
Price index	3
<b>1.3. Tədiyyə balansı</b>	
Balance of Payments	4
<b>1.4. Xarici ticarət</b>	
Foreign Trade	5

## 2. Əsas pul-kredit göstəriciləri / Main monetary indicators

<b>2.1. Pul icmalı</b>	
Monetary survey	6
<b>2.2. Pul kütləsi</b>	
Money supply	7
<b>2.3. Yenidən maliyyələşdirmə dərəcələri</b>	
Refinancing rates	8
<b>2.4. Milli Bankın məcburi ehtiyat normaları</b>	
Reserve requirements of NBA	8
<b>2.5. Manatın ABŞ dollarına nisbətən rəsmi məzənnəsi</b>	
Official rate of manat against US dollar	9
<b>2.6. İlk bazarda yerləşdirilmiş dövlət qısamüddətli istiqraz vərəqələri</b>	
Placement of short-term treasury bills at the primary market	10
<b>2.7. Manatın hərəkətinin dinamikası</b>	
Dynamics of manat movement	11
<b>2.8. Respublika üzrə kassa dövriyyəsi</b>	
Cash circulation on the Republic	12

## 3. Maliyyə bazarı / Financial market

<b>3.1. Maliyyə bazarında faiz dərəcələri</b>	
Interest rates on the financial market	14
<b>3.2. İqtisadiyyata kredit qoyuluşları</b>	
Credits to the economy	15
<b>3.3. Sektorlar üzrə kredit qoyuluşu</b>	
Sectoral break-down of credits	16
<b>3.4. Cəlb olunmuş əmanət və depozitlər</b>	
Savings and deposits attracted	17
<b>3.5. Əhalidən cəlb olunmuş əmanətlərin banklar üzrə strukturu</b>	
Allocation of savings attracted from the population among banks	17
<b>3.6.1. Valyuta bazarında keçirilən hərracların həcmi</b>	
Volume of auctions on currency market	18
<b>3.6.2. Valyuta bazarında keçirilən hərraclarda müəyyən olunmuş məzənnələr</b>	
Rates of trading sessions on currency market	19
<b>3.6.3. Manatın xarici valyutalara nisbətən çarpaz məzənnələri</b>	
Cross rates of manat against foreign currencies	20
<b>3.7. Nağd valyuta əməliyyatlarının həcmi və məzənnəsi</b>	
Volume and rate of cash operations	21

## 4. Kredit təşkilatlarının göstəriciləri / Indicators of credit organisations

<b>4.1. Bank sistemi haqqında mə'lumat</b>	
Information on the banking system	22
<b>Metodoloji izahatlar</b>	
Methodological explanation	23

## 1. Əsas makroiqtisadi göstəricilər / Main macroeconomic indicators

Cədvəl 1.1. Makroiqtisadi göstəricilər

Table 1.1. Macroeconomic indicators

mlrd.man. / bln.man.

	2001-ci ilin yanvarı, faktiki 2000 January, fact	Əvvəlki ilin yanvarına nisbətən, %-lə Compared with the previous January, %	2000-ci ilin yanvarı 1999-cu ilin yanvarına nisbətən, %- lə January, 2000 compared with January, 1999, %
<b>Ümumi Daxili Məhsul</b> Gross domestic product (GDP)	1907.4	107.9	105.6
<b>Sənaye məhsulunun həcmi</b> Volume of industry production	1456.8	105.4	104.0
<b>Kapital qoyuluşu</b> Capital investments	272.4	100.7	106.4
<b>Əsas kapitala investisiya</b> Capital investments	150.6	102.4	102.0
<b>Yük dövriyyəsi, mln. ton km</b> Freight by transportation means, mln. t km	1880.1	125.8	113.6
<b>Pərakəndə əmtəə dövriyyəsi</b> Retail trade-turnover	975.4	109.3	110.2
<b>Pullu xidmətlər</b> Paid Services	200.8	105.6	103.2
<b>Xarici ticarət dövriyyəsi, mln. \$ *</b> Foreign trade-turnover, mln. \$	2917.0	148.4	116.6
<b>o cümlədən:</b> out of which			
<b>ixracın ümumi həcmi</b> export	1744.9	187.8	153.2
<b>idxalın ümumi həcmi</b> import	1172.1	113.1	96.0
<b>xarici ticarətin saldosu</b> foreign trade balance	572.8		
<b>Büdcə kəsirinin ÜDM-da xüsusi çəkisi, %-lə</b> State budget deficit as a share of GDP	1.1		
<b>Sərəncamda qalan pul gəlirləri</b> Disposable income of population	1352.2	102.2	118.1
<b>Nominal orta əmək haqqı, manat</b> Nominal average monthly wage	234300	116.4	116.2
<b>İstehlak qiymətlərinin indeksi</b> Consumer price index	100.3**	101.8	100.7
<b>İstehsalçıların qiymət indeksi</b> Producer price index	x	109.1	100.2

Mənbə: Dövlət Statistika Komitəsi

Source: State Committee on statistics

\*) - yanvar - dekabr 2000 il

\*) - January-December 2000

\*\*)- əvvəlki ilin dekabrına nisbətən

\*\*)- compared with December of previous year

**Cədvəl 1.2. Janvar ayında qiymət indeksləri, %**

Table 1.2. Price index in January, %

	<b>Yanvar</b> January	
	<b>Dekabra nisbətən</b> Compared with December	<b>Əvvəlki ilin yanvarına nisbətən</b> Compared with January of previous year
<b>İstehlak qiymətlərinin indeksi / Consumer price index</b>	0.3	1.8
<b>o cümlədən:</b> out of which:		
<b>ərzaq məhsulları, içkilər, tütün</b> food products, beverages, tobacco	0.6	4.2
<b>qeyri-ərzaq malları, xidmətlər</b> non-food products, services	-0.2	-2.3
<b>qeyri-ərzaq malları</b> non-food products	-0.4	-0.7
<b>ərzaq və qeyri-ərzaq malları</b> food and non-food products	0.4	2.9
<b>xidmətlər</b> services	0.0	-4.6
<b>Sənayenin topdansaş qiymət indeksi / Industry Price index *</b>	0.4	9.1
<b>ondan</b> out of which		
<b>mə'dəncixarma və karxanalar</b> field extraction	0.2	-
<b>o cümlədən:</b> out of which:		
<b>neft və qaz hasilatı</b> oil and gaz extraction	0.2	-
<b>e'mal sənayesi</b> processing industry	0.9	-
<b>o cümlədən:</b> out of which:		
<b>neft e'malı</b> oil processing	0.0	-
<b>qida məhsulları, içki və tütün</b> food products, beverages and tobacco	0.8	-
<b>toxuculuq mə'mulətləri</b> textiles	-3.2	-
<b>kimyəvi maddə, məhsul və liflər</b> chemical matter, product and fiber	6.6	-
<b>metallurgiya</b> metallurgy	1.5	-
<b>nəqliyyat avadanlığı</b> transport equipment	-6.9	-
<b>digər</b> other	11.3	-

\* Sənaye məhsullarının yeni təsnifatı əsasında hesablanmışdır.

\*It is calculated on basis new classification of the industry products.

**Cədvəl 1.3. Azərbaycan Respublikasının tədiyyə balansı***Table 1.3. Balance of Payments of Azerbaijan Republic**mln. ABŞ dolları / mln. USD*

	1999-cu il 1999	2000-ci il I rüb 1Q, 2000	2000-ci il II rüb 2Q, 2000	2000-ci il III rüb 3Q, 2000
<b>Cari hesab</b> Current Account	-599.7	-79.0	45.5	100.8
<b>Xarici ticarət balansı</b> Foreign Trade Balance	-408.2	9.0	158.7	266.3
<b>İxrac</b> Export	1025.2	393.2	522.4	594.1
<b>İdxal</b> Import	-1433.4	-384.2	-363.7	-327.8
<b>Xidmətlər balansı</b> Balance of services	-228.3	-40.4	-44.2	71.9
<b>İxrac</b> Export	256.8	62.8	61.3	66.7
<b>İdxal</b> Import	-485.1	-103.2	-105.5	-138.6
<b>Gəlirlər</b> Income	-44.9	-73.3	-92.5	-102.3
<b>Kredit (daxilolmalar)</b> Accounts receivable	33.9	9.4	10.5	12.6
<b>Debet (ödəmələr)</b> Accounts payable	-78.8	-82.7	-103.0	-114.9
<b>Cari transfərlər</b> Current transfers	81.7	25.7	23.5	8.7
<b>Kapitalın və maliyyənin hərəkəti hesabı</b> Capital and Finance Account	828.2	58.1	-77.6	-29.4
<b>Birbaşa investisiyalar</b> Direct investments	355.4	10.3	-42.7	-93.5
<b>Neft bonusu</b> Oil bonus	155.0	2.0	97.0	-
<b>Digər investisiyalar</b> Other investments	317.8	45.8	-131.9	64.1
<b>Ehtiyat aktivlərin dəyişməsi (- artım; + azalma)</b> Change in reserve assets (- increase; + reduction)	-228.5	20.9	32.1	-71.4

**Cədvəl 1.4. Azərbaycan Respublikasının xarici ticarəti (tədiyyə balansı metodologiyasına əsasən)**  
**Table 1.4. Foreign trade of Azerbaijan Republic (in accordance with balance of payments methodology)**  
**min ABŞ dolları / thousand USD**

	İXRAC EXPORT						İDXAL IMPORT						Ticarət balansının saldosu Saldo of trade balance		
	Cəmi Total	Əvvəlki ilin müvafiq dövrünə nisbətən, %-lə Compared with the same period of previous year, %	o cümlədən: out of which:			Cəmi Total	Əvvəlki ilin müvafiq dövrünə nisbətən, %-lə Compared with the same period of previous year, %	o cümlədən: out of which:			Cəmi Total	o cümlədən: out of which:			
			Uzaq xa- rici dövlət- lərlə With fore- ign coun- tries	Əvvəlki ilin müvafiq dövrünə nis- bətən, %-lə Compared with the same period of previous year, %	MDB dövlət- ləri ilə With CIS countries			Uzaq xa- rici dövlət- lərlə With fore- ign coun- tries	Əvvəlki ilin müvafiq dövrünə nis- bətən, %-lə Compared with the same period of previous year, %	MDB dövlət- ləri ilə With CIS countries		Uzaq xa- rici dövlət- lərlə With fore- ign coun- tries	MDB dövlət- ləri ilə With CIS countries		
1995	612343	89.8	339297	93.6	273046	85.6	985432	115.8	755527	185.6	229905	51.8	-373089	-416230	43141
1996	643669	105.1	343717	101.3	299952	109.9	1337583	135.7	1012005	133.9	325578	141.6	-693914	-668288	-25626
1997	808257	125.6	427920	124.5	380337	126.8	1375164	102.8	977641	96.6	397523	122.1	-566907	-549721	-17186
1998	677751	83.9	434331	101.5	243420	64.0	1723903	125.4	1266390	129.5	457513	115.1	-1046152	-832059	-214093
1998															
I rüb / 1Q	129728	73.0	58676	53.3	71502	104.9	368405	121.4	274912	123.1	93493	116.7	-238677	-216236	-21991
II rüb / 2Q	181156	78.2	75560	52.8	105596	119.1	433970	119.7	321424	126.3	112546	104.2	-252814	-245864	-6950
III rüb / 3Q	200803	119.4	74621	89.6	126182	148.7	448913	124.8	322099	127.1	126814	119.3	-248110	-247478	-632
IV rüb / 4Q	166064	71.9	225475	245.7	59411	42.7	472615	135.3	347954	141.3	124661	120.9	-306551	-122479	-65250
1999	1025231	151.3	803837	185.1	221394	91.0	1433392	83.1	1050311	82.9	383081	83.7	-408161	-246474	-161687
I rüb / 1Q	148060	114.1	112429	191.6	35631	49.8	312012	84.7	224296	81.6	87716	93.8	-163952	-111867	-52085
II rüb / 2Q	166076	91.7	119275	157.9	46801	44.3	331461	76.4	245023	76.2	86438	76.8	-165385	-125748	-39637
III rüb / 3Q	253582	126.3	189190	253.5	64392	51.0	416663	92.8	313653	97.4	103010	81.2	-163081	-124463	-38618
IV rüb / 4Q	457513	275.5	382943	169.8	74570	125.5	373256	79.0	267339	76.8	105917	85.0	84257	115604	-31347
2000															
I rüb / 1Q	393245	265.6	325162	289.2	68083	191.1	384263	123.2	284176	126.7	100087	114.1	8982	40986	-32004
II rüb / 2Q	522448	341.6	450387	377.6	72061	154.0	363736	109.7	262757	107.2	100979	116.8	158712	187630	-28918
III rüb / 3Q	594058	234.3	546998	289.1	47060	73.1	327785	78.7	251119	80.1	76666	74.4	266273	295879	-29606

## 2. Əsas pul-kredit göstəriciləri / Main monetary indicators

Cədvəl 2.1. Pul icmalı

Table 2.1. Monetary Survey

mlrd.man. / bln.man.

	01.01.2000	01.07.2000	01.01.2001	01.02.2001
<b>Xalis xarici aktivlər</b> Net foreign assets	1586.1	2380.0	2893.3	2912.7
<b>Xalis daxili aktivlər</b> Net domestic assets	506.4	482.1	1074.2	-382.9
<b>Müəssisə və təşkilatlara, əhaliyə və fərdi sektora tələblər</b> Claims to enterprises and organizations, population and individual sectors	2283.3	1980.4	2367.4	2352.4
<b>Geniş mə'nada pul kütləsi</b> Broad money supply	2092.5	2862.1	3967.4	2529.8
<b>Geniş mə'nada pul kütləsi (manatla)</b> Broad money supply (in manats)	1404.3	1342.8	1661.1	1460.3
<b>Banklardan kənardakı nağd pul kütləsi</b> Cash out of banks	1135.8	1099.2	1349.8	1156.8
<b>Arayış üçün:</b> For information:				
<b>Pul multiplikatoru</b> Money multiplier				
<b>manatla</b> in manat	1.12	1.03	1.08	1.12
<b>xarici valyuta ilə</b> in foreign currency	1.58	2.00	2.25	1.88
<b>Geniş mə'nada pul kütləsinin dövretmə sür'əti:</b> Velocity of broad money supply				
<b>manatla</b> in manat	13.37	13.99	13.21	14.38
<b>xarici valyuta ilə</b> in foreign currency	8.97	6.56	5.53	8.30



**Cədvəl 2.2. Pul kütləsi**  
**Table 2.2. Money supply**

mlrd.man. / bln.man.

	Pul kütləsi (M2), mlrd. manat Money supply (M2), bln. manat			Pul kütləsinin dəyişməsi tempi, %-lə Change of money supply, %	
	Cəmi Total	o cümlədən: out of which		Əvvəlki aya nisbətən Compared with previous month	İlin əvvəlinə nisbətən Compared with the beginning of the year
		nağd pul (M0) cash (M0)	nağdsız vəsaitlər non-cash		
01/01/98	1556.3	1170.5	385.8	1.9	-
01/02/98	1424.8	1090.8	334.0	-8.4	-8.4
01/03/98	1395.5	1057.1	338.4	-2.1	-10.3
01/04/98	1401.9	1067.2	334.7	0.5	-9.9
01/05/98	1450.0	1108.8	341.2	3.4	-6.8
01/06/98	1440.2	1136.5	303.7	-0.7	-7.5
01/07/98	1438.7	1134.7	304.0	-0.1	-7.6
01/08/98	1483.8	1184.3	299.5	3.1	-4.7
01/09/98	1435.4	1118.0	317.4	-3.3	-7.8
01/10/98	1303.7	1008.5	295.2	-9.2	-16.2
01/11/98	1223.0	930.9	292.1	-6.2	-21.4
01/12/98	1161.2	865.3	295.9	-5.1	-25.4
01/01/99	1218.5	926.0	292.5	4.9	-
01/02/99	1072.8	815.6	257.3	-12.0	-12.0
01/03/99	1079.4	823.7	255.7	0.6	-11.4
01/04/99	1074.7	836.9	237.8	-0.4	-11.8
01/05/99	1056.2	815.3	240.9	-1.7	-13.3
01/06/99	1096.6	852.5	244.1	3.8	-10.0
01/07/99	1067.6	835.3	232.4	-2.6	-12.4
01/08/99	1223.9	993.7	230.1	14.6	0.4
01/09/99	1229.8	985.4	244.4	0.5	0.9
01/10/99	1210.4	960.2	250.2	-1.6	-0.7
01/11/99	1297.3	1026.5	270.7	7.2	6.5
01/12/99	1269.8	1003.2	266.5	-2.1	4.2
01/01/00	1404.3	1135.8	268.5	10.6	-
01/02/00	1295.5	1033.2	262.3	-7.7	-7.7
01/03/00	1309.9	1048.4	261.5	1.1	-6.7
01/04/00	1356.3	1072.2	284.1	3.5	-3.4
01/05/00	1327.2	1059.2	268.0	-2.1	-5.5
01/06/00	1314.4	1060.8	253.6	-1.0	-6.4
01/07/00	1342.8	1099.2	243.6	2.2	-4.4
01/08/00	1472.0	1183.4	288.6	9.6	4.8
01/09/00	1488.2	1181.9	306.3	1.1	6.0
01/10/00	1529.1	1182.2	346.9	2.7	8.9
01/11/00	1565.4	1224.1	341.3	2.4	11.5
01/12/00	1528.2	1173.5	354.7	-2.4	8.8
01/01/01	1661.1	1349.8	311.3	8.7	-
01/02/01	1460.3	1156.8	303.5	-12.1	-12.1

**Cədvəl 2.3. Yenidən maliyyələşdirmə dərəcələri**

Table 2.3. Refinancing rates

Fəaliyyət müddəti / Action period	%
01.01.94-30.06.94	100
01.07.94-30.11.94	150
01.12.94-31.12.94	200
01.01.95-31.03.95	250
01.04.95-30.04.95	237
01.05.95-31.05.95	210
01.06.95-30.06.95	180
01.07.95-31.08.95	140
01.09.95-31.12.95	100
01.01.96-29.02.96	80
01.03.96-31.03.96	60
01.04.96-30.04.96	50
01.05.96-30.06.96	45
01.07.96-31.07.96	30
01.08.96-30.10.96	25
01.11.96-14.02.96	20
01.11.96-14.02.96	20
15.02.97-31.03.97	16
01.04.97-30.06.97	15
01.07.97-30.06.98	12
01.07.98-30.10.99	14
01.11.99	10

**Cədvəl 2.4. Milli Bankın məcburi ehtiyat normaları, %**

Table 2.4. Reserve requirements of NBA, %

Fəaliyyət müddəti Action period	Hüquqi şəxslərdən cəlb edilmiş vəsaitlər Deposit rates for juridical persons		Fiziki şəxslərdən cəlb edilmiş vəsaitlər Deposit rates for physical persons	
	manatla / in manats	valyutada/in foreign currency	manatla / in manats	valyutada/ in foreign currency
01.10.92-30.04.93				
<b>Tələb olunanadək</b> Call deposits	15	15	15	15
<b>1 aydan-1 ilədək</b> from 1 month to 1 year	12	12	12	12
<b>1 ildən yuxarı</b> over 1 year	10	10	10	10
01.05.93-30.05.93				
<b>Tələb olunanadək</b> Call deposits	15	15	15	15
<b>1 aydan-1 ilədək</b> from 1 month to 1 year	12	12	12	12
<b>1 ildən 3 ilədək</b> from 1 year to 3 years	10	10	10	10
<b>3 ildən yuxarı</b> over 3 years	8	8	8	8
31.05.93-19.12.93	12	5	12	5
20.12.93-30.04.94	12	25	12	25
01.05.94-30.06.94	12	5	12	5
01.07.94-31.12.94	18	5	18	5
01.01.95-31.03.95	12	12	12	12
01.04.95-28.02.97	15	15	15	15
01.03.97-01.11.99	12	12	12	12
02.11.99-	10	10	10	10

**Cədvəl 2.5. Manatın ABŞ dollarına nisbətən rəsmi məzənnəsi**

Table 2.5. Official exchange rate of manat against US dollar

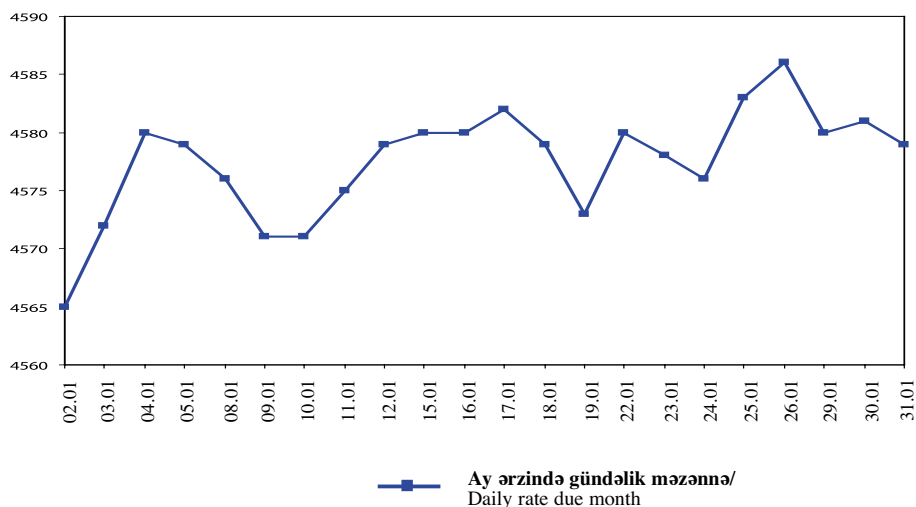
TARİX / DATE	MƏZƏNNƏ / EXCHANGE RATE
02.01.2001	4565.00
03.01.2001	4572.00
04.01.2001	4580.00
05.01.2001	4579.00
08.01.2001	4576.00
09.01.2001	4571.00
10.01.2001	4571.00
11.01.2001	4575.00
12.01.2001	4579.00
15.01.2001	4580.00
16.01.2001	4580.00
17.01.2001	4582.00
18.01.2001	4579.00
19.01.2001	4573.00
22.01.2001	4580.00
23.01.2001	4578.00
24.01.2001	4576.00
25.01.2001	4583.00
26.01.2001	4586.00
29.01.2001	4580.00
30.01.2001	4581.00
31.01.2001	4579.00
<b>Orta aylıq / Average per month</b>	<b>4577.50</b>
<b>Əvvəlki aya nisbətən dəyişmə (%-lə) / Compared with previous month, %</b>	<b>0.34</b>
<b>Yanvar ayı ərzində dəyişmə / Change in January</b>	<b>0.31</b>

\* - Milli Bank tərəfindən müəyyən olunan rəsmi məzənnə daxili valyuta bazarında əvvəlki gün aparılmış əməliyyatların kəmiyyət göstəricilərinin orta çəkisinə əsasən müəyyən olunur.

\* - Exchange rate of the national currency is fixed by the National Bank based on average weight of quantity of internal currency market operations held on previous day.

**Manatın ABŞ dollarına nisbətən rəsmi məzənnəsinin dinamikası**

Dynamics of official exchange rate of manat against US dollar



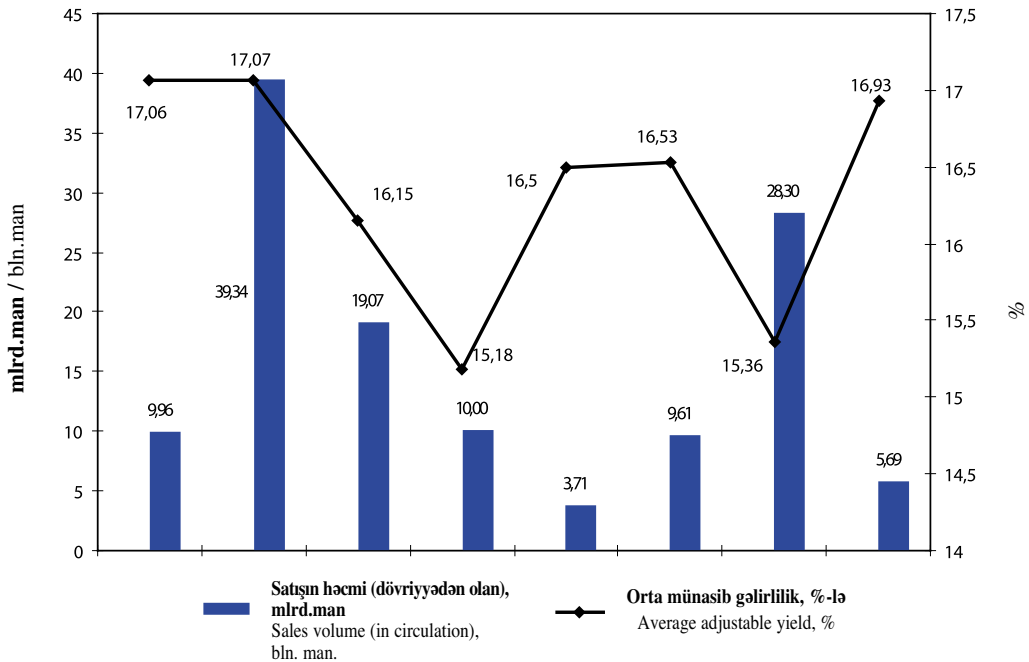
**Cədvəl 2.6: 01.02.2001-il tarixinə ilkin bazarda yerləşdirilmiş dövlət qısamüddətli istiqraz vərəqələri**

*Table 2.6: Placement of short-term treasury bills at the Primary Market on 01.02.2001*

Satış tarixi Date of auction	Emissiyanın həcmi, mlrd. man. Emission amount, bln. man.	Satışın həcmi, mlrd. man. Sales volume, bln. man.	Dövlət müddəti, gün Circulation period, day	Alıcıların sayı Number of buyers	Orta münasib qiymət, %-lə Average adjustable price, %	Orta münasib gəlirlilik dərəcəsi, %-lə Average adjustable yield, %
10.11.2000	10.0	9.96	92	10	95.88	17.06
01.12.2000	40.0	39.34	90	10	95.96	17.07
21.12.2000	20.0	19.07	89	12	96.21	16.15
26.12.2000	10.0	10.00	90	4	95.39	15.18
03.01.2001	10.0	3.71	90	7	96.09	16.50
15.01.2001	25.0	9.61	91	3	96.04	16.53
29.01.2001	30.0	28.30	91	7	96.31	15.36
12.02.2001	15.0	5.69	91	8	95.95	16.93

**01.01.2001-ci il tarixə dövrüyyədə 127.840 mlrd. manat məbləğində dövlət qısamüddətli istiqrazları olmuşdur.**  
Total sum of ST-bills in circulation on 01.01.2001 - 127.840 bln. man.

**Dövlət qısamüddətli istiqraz vərəqələrinin ilkin bazarda yerləşdirilməsi**  
Placement of ST-bills at the Primary market



**Cədvəl 2.7. Manatın hərəkətinin dinamikası**

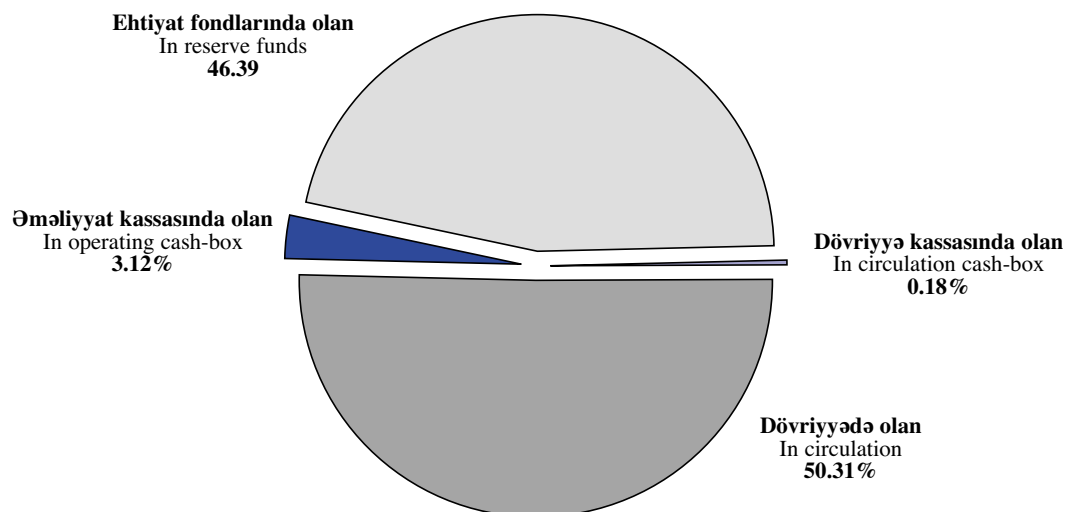
Table 2.7. Money movement dynamics

mln.man. / mln.man.

Nəgd pulun dövriyyəsi Cash circulation	01.02.2000-cu il tarixinə On 01.02.2000	01.02.2001-ci il tarixinə On 01.02.2001	İl ərzində artma (+) azalma (-) Change within the year increase (+), reduction (-)	İl ərzində artma (+) azalma (-), %-lə Change within the year increase (+), reduction (-), %
<b>Cəmi çap olunub</b> Total printed	2297674.0	2307511.5	9837.5	0.43
<b>Dövriyyədə olan</b> Money issued in circulation	1033876.3	1160823.5	126947.2	12.28
<b>Milli Bankın Əməliyyat İdarəsində, ZHKM-də və banklarda olan</b> In Operating department of National Bank, Zone settlement cash centers and banks	1263797.7	1146688.0	-117109.7	-9.27
<b>Ehtiyat fondlarında olan</b> In reserve funds	1195066.0	1070553.6	-124512.4	-10.42
<b>o cümlədən:</b> out of which				
- yararlı - usefull	616898.9	554929.8	-61969.1	-10.05
- yararsız - useless	50166.8	127315.4	77148.6	153.78
- təzə pullar - new money	528000.0	388308.1	-139691.9	-26.46
- metal sikkələr-qəpiklər - coins-kepics	0.3	0.3	0	0.00
<b>Dövriyyə kassasında olan</b> In circulation cash-box	15053.3	4206.3	-10847	-72.06
<b>Əməliyyat kassasında olan</b> In operating cash-box	53678.4	71928.1	18249.7	34.00
<b>Məhv edilib</b> Annihilated	0	0		

**01.02.2001-ci il tarixə nəgd pulun yerləşdirilməsinin quruluşu**

Structure of cash placements on 01.02.2001



**Cədvəl 2.8. Respublika üzrə kassa dövriyyəsi**

Table 2.8. Cash operations on the Republic

mln.man. / mln.man.

MƏDAXİL INCOME	Yanvar January	Yekunda xüsusi çəkisi, %-lə Percentage share in total, %	Əvvəlki ilin müvafiq dövrünə nisbətən, %-lə Compared with the same period of previous year
<b>Ticarət müəssisələrindən</b> From trade organizations	6295.5	0.91	161.20
<b>Qeyri-ticarət müəssisələrindən</b> From non-trade organizations	22829.4	3.30	157.96
<b>Yanacaq sürtgü materiallarının satışından</b> From the sale of the fuel-lubricant materials	81972.3	11.87	167.20
<b>Nəqliyyatdan</b> From the transport	13272.1	1.92	73.27
<b>Mənzil haqqı və kommunal xidmətlərdən</b> From the rent and communal services	6954.9	1.01	111.03
<b>Məişət xidməti və tamaşa müəssisələrindən</b> From the service and performance enterprises	736.8	0.11	69.60
<b>Vergi və rüsumlardan</b> From taxes and duties	58175.5	8.42	114.57
<b>Qeyri-dövlət müəssisələrindən</b> From the non-state enterprises	139453.2	20.19	140.65
<b>Vətəndaşların əmanətləri hesabından</b> From citizens savings	2489.8	0.36	113.40
<b>Rabitə müəssisələrindən</b> From communication enterprises	9590.6	1.39	71.62
<b>Kolxoz, fermer təsərrüfatı, icarədar sahibkarlardan</b> From collective farms, rural private sector and tenants	843.5	0.12	218.30
<b>Dövlət mülkiyyətinin özəlləşdirilməsindən</b> From privatization of state property	2564.9	0.37	205.67
<b>Deponent əmək haqqının qaytarılmasından</b> From the return of the deponent salary	72.4	0.01	57.69
<b>Xarici valyuta satışından</b> From the sale foreign currency	299308.1	43.33	82.89
<b>Qiymətli kağızların satışından</b> From the sale of securities	28.9	0.00	6.87
<b>Sair mənbələrdən</b> From other sources	46214.6	6.69	83.79
<b>Mədxil üzrə cəmi</b> Total income	690802.5	100.00	102.07
<b>ZHKM-nin dövriyyə kassa qalığı</b> The balance of circulating cash-box of the Zone settlement cash centers	4187.4		
<b>Bankın əməliyyat kassasının qalığı</b> The balance of operating cash-box	67434.5		
<b>MƏXARİC EXPENDITURES</b>			
<b>Əmək haqqının ödənilməsi</b> For the payment of wages	96136.7	19.25	79.70
<b>Tələbə təqaüdünün ödənilməsi</b> For scholarships payment	14.2	0.00	18.88
<b>İstehlaka yönəldilən vəsaitin tərkibinə daxil olmayan digər ödəmələrə verilən</b> For non-consumer payment	7822.1	1.57	114.64
<b>Yanacaq sürtgü materiallarının alınmasına</b> For the purchase of the fuel-lubricant materials	2331.0	0.47	75.47
<b>Kənd təsərrüfatı məhsullarının tədarükünə</b> For agrarian products purchase	4333.1	0.87	88.34
<b>Qiymətli kağızların alınmasına</b> For purchase securities	20.9	0.00	6.39
<b>Pensiya və müavinətlərin ödənilməsinə</b> For pensions and benefits payment	27792.8	5.57	73.61
<b>Qeyri-dövlət müəssisələrin əmək haqqına</b> For wage payment of non-state enterprises	16162.0	3.24	87.24

<b>MƏDAXİL</b> INCOME	<b>Yanvar</b> January	<b>Yekunda xüsusi çəkisi, %-lə</b> Percentage share in total, %	<b>Əvvəlki ilin müvafiq dövrünə nisbətən, %-lə</b> Compared with the same period of previous year
<b>Qeyri-dövlət müəssisələrin digər ödəmələrinə</b> For other payments of non-state enterprises	167449.5	33.54	92.57
<b>Digər məqsədlərə</b> For other purposes	68241.3	13.67	124.47
<b>Vətəndaşların əmanətləri hesabına</b> For citizen savings	14184.2	2.84	89.75
<b>Xarici valyutanın alınmasına</b> For purchase foreign currency	73490.8	14.72	96.49
<b>Kolxoz, fermer təsərrüfatı, icarədar sahibkarların hesabına</b> For collective farms, rural private sector and tenants	1306.5	0.26	135.56
<b>Rabitə müəssisələrinə</b> For communication enterprises	19997.1	4.01	41.72
<b>Məxaric üzrə cəmi</b> Expenditures, total	499282.2	100.00	87.79
<b>ZHKM-nin dövriyyə kassa qalığı</b> The balance of circulating cash-box of the Zone settlement cash centers	4206.3		
<b>Bankın əməliyyat kassasının qalığı</b> The balance of operating cash-box	71928.1		
<b>Emissiya</b> Emission	-		-
<b>Ehtiyat fonduna pul qoyuluşu</b> Money investment in reserve fund	187007.8		-
<b>Məxaricdə emissiyanın xüsusi çəkisi</b> Emission percentage share of expenditures	-		-
<b>Bir günlük orta göstərici</b> Average daily indicator			
	<b>Mədxil</b> Income	22284	
	<b>Məxaric</b> Expenditure	16106	
	<b>Emissiya</b> Emission	-	

## 3. Maliyyə bazarı / Financial market

Cədvəl 3.1. Maliyyə bazarında faiz dərəcələri\*

Table 3.1. Interest rates on financial market\*

	01.01.2000	01.07.2000	01.01.2001	01.02.2001
<b>Banklararası kredit bazarında faiz dərəcələri:</b> Interest rates on interbank credit market:				
<b>7 günlük kreditlər üçün</b> for 7-days credits	17.00	-	17.00	17.00
<b>30 günlük kreditlər üçün</b> for 30-days credits	17.00	22.50	17.00	14.50
<b>90 günlük kreditlər üçün</b> for 90-days credits	20.50	22.80	20.33	18.25
<b>180 günlük kreditlər üçün</b> for 180-days credits	20.00	21.00	22.00	22.00
<b>Banklararası kredit bazarında depozitlərin faiz dərəcələri:</b> Deposit rates on interbank credit market:				
<b>7 günlük kreditlər üçün</b> for 7-days credits	-	-	17.00	17.00
<b>30 günlük kreditlər üçün</b> for 30-days credits	5.19	15.10	13.13	12.35
<b>90 günlük kreditlər üçün</b> for 90-days credits	10.63	15.58	14.13	12.95
<b>180 günlük kreditlər üçün</b> for 180-days credits	12.54	14.25	13.42	13.42
<b>Hüquqi şəxslərə verilən kreditlərin faiz dərəcələri:</b> Credit rates for juridical persons:				
<b>uzunmüddətli - ondan</b> long-term - out of which				
<b>manatla</b> in manats	19.7	21.1	21.6	19.1
<b>valyuta ilə</b> in foreign currency	13.8	14.0	14.0	14.0
<b>qısamüddətli - ondan</b> short-term - out of which				
<b>manatla</b> in manats	19.8	19.4	19.53	19.6
<b>valyuta ilə</b> in foreign currency	17.3	17.6	18.9	19.0
<b>Cəlb edilmiş əmanətlərə görə faiz dərəcələri:</b> Rates for savings attracted:				
<b>tələb olunadək - ondan</b> call deposits - out of which				
<b>manatla</b> in manats	1.95	1.94	1.90	1.90
<b>valyuta ilə</b> in foreign currency	1.2	1.2	1.48	1.28
<b>uzunmüddətli - ondan</b> long-term - out of which				
<b>manatla</b> in manats	10.1	10.8	8.0	8.5
<b>valyuta ilə</b> in foreign currency	12.7	12.43	12.38	12.22
<b>qısamüddətli - ondan</b> short-term - out of which				
<b>manatla</b> in manats	9.4	9.5	9.26	9.0
<b>valyuta ilə</b> in foreign currency	11.3	10.1	10.72	14.1

\* -faiz dərəcələri seçilmiş banklar üzrə orta hesabla müəyyən edilib.

\* -interest rates were average calculated on selected banks on average basis.



**Cədvəl 3.2. İqtisadiyyata kredit qoyuluşları**

Table 3.2. Credits to the economy

mlrd.man. / bln.man.

	01.01.2000	01.07.2000	01.01.2001	01.02.2001
<b>Cəmi kredit qoyuluşu,</b> Total credits,	1780.2	1931.0	2321.8	2306.8
<b>ondan</b> out of which				
<b>vaxtı keçmiş</b> overdue	364.2	370.6	500.3	498.7
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	20.46	19.19	21.55	21.62
<b>o cümlədən:</b> out of which:				
<b>qısamüddətli, ondan</b> short-term, out of which	1735.3	1674.9	1672.0	1652.2
<b>vaxtı keçmiş</b> overdue	355.5	357.7	440.9	439.1
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	20.49	21.36	26.37	26.58
<b>uzunmüddətli, ondan</b> long-term, out of which	44.9	256.1	649.8	654.6
<b>vaxtı keçmiş</b> overdue	8.7	12.9	59.4	59.6
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	19.38	5.04	9.14	9.10
<b>Cəmi kredit qoyuluşundan</b> From total volume of credits				
<b>dövlət bankları</b> state banks	1028.6	1089.4	1527.4	1524.8
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	57.8	56.4	65.8	66.1
<b>özəl banklar</b> private banks	751.6	841.6	794.4	782.0
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	42.2	43.6	34.2	33.9
<b>o cümlədən:</b> out of which:				
<b>xarici kapitalın iştirakı ilə</b> banks with foreign capital participation	171.9	289.5	317.1	287.3
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	9.7	15.0	13.7	12.5
<b>bundan 100%-li xarici kapital ilə</b> out of which: with 100% foreign capital	82.9	117.6	120.5	89.8
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	4.7	6.1	5.2	3.9

**Cədvəl 3.3. Sektorlar üzrə kredit qoyuluşu**  
**Table 3.3. Sectoral break-down of credits**

mln.man. / mln.man.

	Cəmi kredit qoyuluşu Total credits		o cümlədən out of which			
			dövlət bankları state banks		özəl banklar private banks	
	01.01.2001	01.02.2001	01.01.2001	01.02.2001	01.01.2001	01.02.2001
<b>Cəmi kredit qoyuluşu</b> Total credits	2321814	2306755	1527428	1524740	794386	782015
<b>ondan vaxtı keçmiş</b> out of which overdue	500359	498656	389223	388717	111136	109939
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	21.55	21.62	25.48	25.49	13.99	14.06
<b>dövlət idarəetmə orqanlarına</b> to state authorities	354515	366325	354203	365995	312	330
-cəmi kredit qoyuluşunda xüsusi çəkisi, %-lə - as a share of total credits, %	15.37	15.88	23.23	24.00	0.04	0.04
<b>vaxtı keçmiş</b> overdue	107963	107608	107954	107581	9	27
<b>- dövlət idarəetmə orqanlarına kredit qoyuluşunda xüsusi çəkisi, %-lə</b> - as a share of credits to state authorities, %	30.45	29.38	30.48	29.39	2.88	8.18
<b>dövlət mülkiyyətində olan müəssisələrə</b> to state enterprises	617503	614440	535425	538242	82078	76198
-cəmi kredit qoyuluşunda xüsusi çəkisi, %-lə - as a share of total credits, %	26.60	26.64	35.05	35.30	10.50	9.74
<b>vaxtı keçmiş</b> overdue	99009	99434	95339	95286	3670	4148
<b>- dövlət mülkiyyətində olan müəssisələrə kredit qoyuluşunda xüsusi çəkisi, %-lə</b> - as a share of credits to state enterprises, %	16.03	16.18	17.81	17.70	4.47	5.44
<b>özəl sektora</b> to private sector	1119665	1081851	620219	603818	499446	478033
-cəmi kredit qoyuluşunda xüsusi çəkisi, %-lə - as a share of total credits, %	48.54	46.90	40.68	39.60	63.87	61.13
<b>vaxtı keçmiş</b> overdue	262013	265835	184633	184578	77380	81257
<b>- özəl sektora kredit qoyuluşunda xüsusi çəkisi, %-lə</b> - as a share of credits to private sector	23.40	24.57	29.77	30.57	15.49	17.00
<b>fiziki şəxslərə</b> to physical persons	230131	244139	16062	16685	214069	227454
-cəmi kredit qoyuluşunda xüsusi çəkisi, %-lə - as a share of total credits, %	9.98	10.58	1.05	1.09	27.37	29.09
<b>vaxtı keçmiş</b> overdue	31374	25779	1297	1272	30077	24507
<b>- fiziki şəxslərə kredit qoyuluşunda xüsusi çəkisi, %-lə</b> - as a share of credits to physical persons	13.63	10.56	8.07	7.62	14.05	10.77

**Cədvəl 3.4. Cəlb olunmuş əmanətlər və depozitlər**

Table 3.4. Savings and deposits attracted

mlrd.man / bln.man.

	01.01.2000	01.07.2000	01.01.2001	01.02.2001
<b>Depozit və əmanətlərin həcmi, cəmi:</b> Volume of deposits and savings, total:	854.1	983.2	1380.5	1460.2
<b>Fiziki şəxslər, cəmi:</b> Physical persons, total:	259.5	300.9	396.4	413.3
<i>ümmumi depozitlərdə xüsusi çəkisi %-lə</i> <i>as a share of total deposits, %</i>	30.4	30.6	28.7	28.3
<b>Hüquqi şəxslər, cəmi:</b> Juridical persons, total:	594.6	682.3	984.1	1046.9
<i>ümmumi depozitlərdə xüsusi çəkisi %-lə</i> <i>as a share of total deposits, %</i>	69.6	69.4	71.3	71.7

**Cədvəl 3.5. Əhalidən cəlb olunmuş əmanətlərin banklar üzrə strukturu**

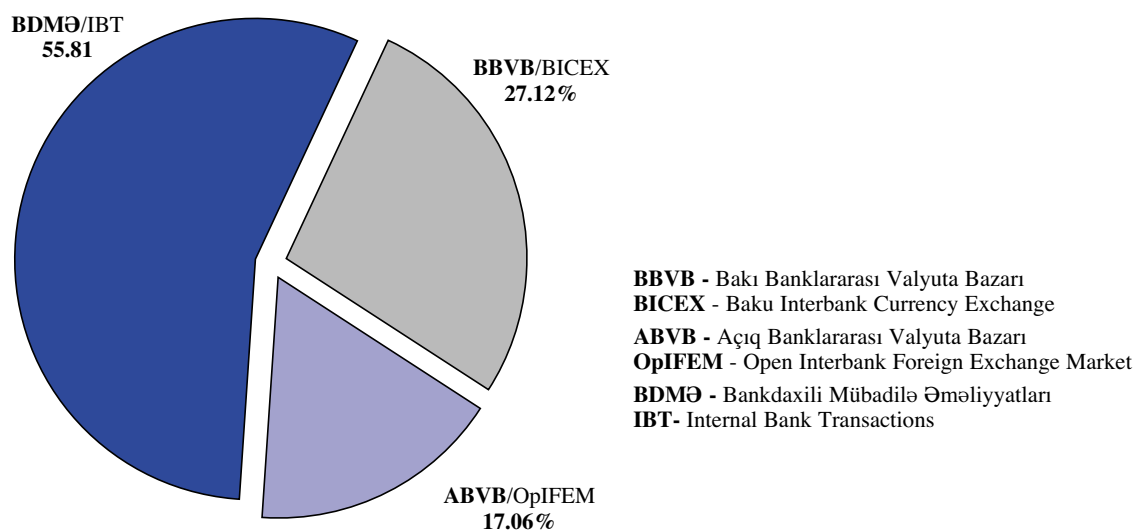
Table 3.5. Allocation of population's savings among banks

	01.01.2000	01.07.2000	01.01.2001	01.02.2001
<b>Əhalidən cəlb olunmuş əmanətlər, mlrd. man. (xarici valyuta daxil olmaqla)</b> Savings attracted from the population, bln. man. (including foreign currency)	259.4	300.9	396.4	413.3
<b>dövlət bankları</b> state banks	124.5	135.2	177.5	183.8
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	48.0	44.9	44.8	44.5
<b>özəl banklar</b> private banks	134.9	165.7	218.9	229.5
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	52.0	55.1	55.2	55.5
<b>o cümlədən:</b> out of which:				
<b>xarici kapitalın iştirakı ilə</b> with foreign capital participation	99.9	125.1	162.1	179.4
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	38.5	41.6	40.9	43.4
<b>bundan 100% -li xarici kapital ilə</b> out of which: with 100% foreign capital participation	58.0	74.1	90.5	98.4
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	22.4	24.6	22.8	23.8

**Cədvəl 3.6.1. Valyuta bazarlarında keçirilən hərracların həcmi, min \$**  
**Table 3.6.1. Volume of auctions on currency markets, thousand \$**

TARİX DATE	Hərracın həcmi Volume of auction			
	BBVB BICEX	ABVB OpIFEM	BDMƏ IBT	CƏMİ TOTAL
02.01.2001	803	750	1395	2948
03.01.2001	6085	35	3391	9511
04.01.2001	3361	1575	5715	10651
05.01.2001	2066	895	5217	8178
08.01.2001	1256	1507	3770	6533
09.01.2001	2321	1125	2989	6435
10.01.2001	1609	1000	5100	7709
11.01.2001	2800	680	2014	5494
12.01.2001	2312	1370	2381	6063
15.01.2001	1564	140	1944	3648
16.01.2001	3241	5920	4639	13800
17.01.2001	1499	430	3710	5639
18.01.2001	1035	441	2918	4394
19.01.2001	1408	686	2830	4924
22.01.2001	1194	320	2303	3817
23.01.2001	550	1200	2989	4739
24.01.2001	573	925	3117	4615
25.01.2001	442	1010	3260	4712
26.01.2001	720	875	2057	3652
29.01.2001	435	650	4629	5714
30.01.2001	180	320	5511	6011
31.01.2001	462	740	2023	3225
<b>YEKUN / TOTAL</b>	<b>35916</b>	<b>22594</b>	<b>73902</b>	<b>132412</b>
<i>Əvvəlki aya nisbətən dəyişmə (%-lə) Compared with previous month (%)</i>	<i>150.36</i>	<i>-58.39</i>	<i>-19.85</i>	<i>-17.68</i>

**Daxili valyuta bazarının strukturu (Yanvar 2001)**  
**Internal currency markets structure (January 2001)**



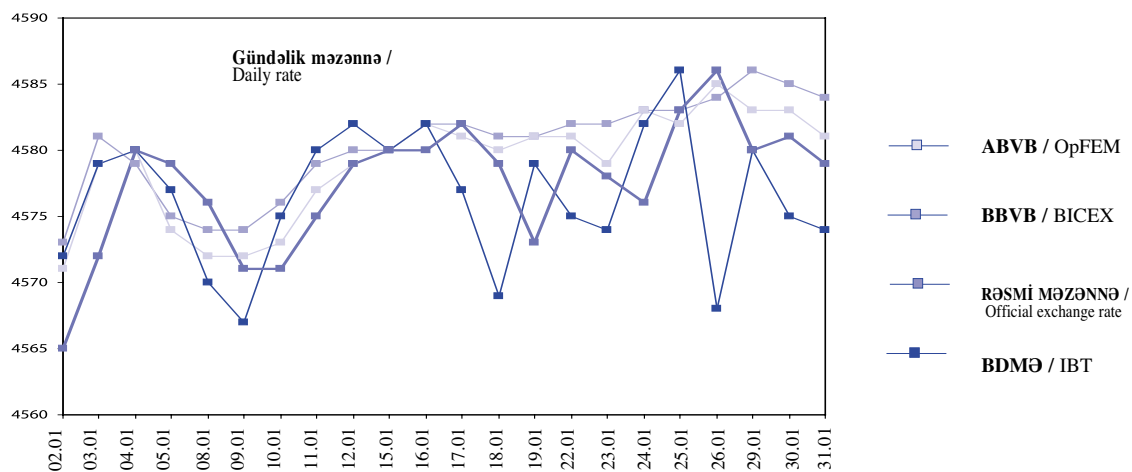
**Cədvəl 3.6.2. Valyuta bazarlarında keçirilən  
hərraclarda müəyyən olunmuş məzənnələr**

Table 3.6.2. Rates of trading sessions on currency markets

TARİX DATE	Orta çəkili məzənnə (1\$/AZM) Average weighted rate (1\$/AZM)		
	BBVB BICEX	ABVB OpIFEM	BDMƏ IBT
<b>Dekabr / December</b>	4568	4565	4561
02.01.2001	4573	4571	4572
03.01.2001	4581	4579	4579
04.01.2001	4579	4580	4580
05.01.2001	4575	4574	4577
08.01.2001	4574	4572	4570
09.01.2001	4574	4572	4567
10.01.2001	4576	4573	4575
11.01.2001	4579	4577	4580
12.01.2001	4580	4579	4582
15.01.2001	4580	4580	4580
16.01.2001	4582	4582	4582
17.01.2001	4582	4581	4577
18.01.2001	4581	4580	4569
19.01.2001	4581	4581	4579
22.01.2001	4582	4581	4575
23.01.2001	4582	4579	4574
24.01.2001	4583	4583	4582
25.01.2001	4583	4582	4586
26.01.2001	4584	4585	4568
29.01.2001	4586	4583	4580
30.01.2001	4585	4583	4575
31.01.2001	4584	4581	4574
<b>Orta aylıq / Average month</b>	4580	4579	4577
<i>Əvvəlki aya nisbətən dəyişmə (%-lə) Compared with previous month (%)</i>	0.26	0.31	0.35

**Daxili Valyuta Bazarında manatın manatın  
məzənnəsinin dəyişməsi**

Change of rate of manat on internal currency market



**Cədvəl 3.6.3. Xarici valyutaların manata nisbətən çarpaz məzənnəsi**

Table 3.6.3. Cross rates of manat against foreign currencies

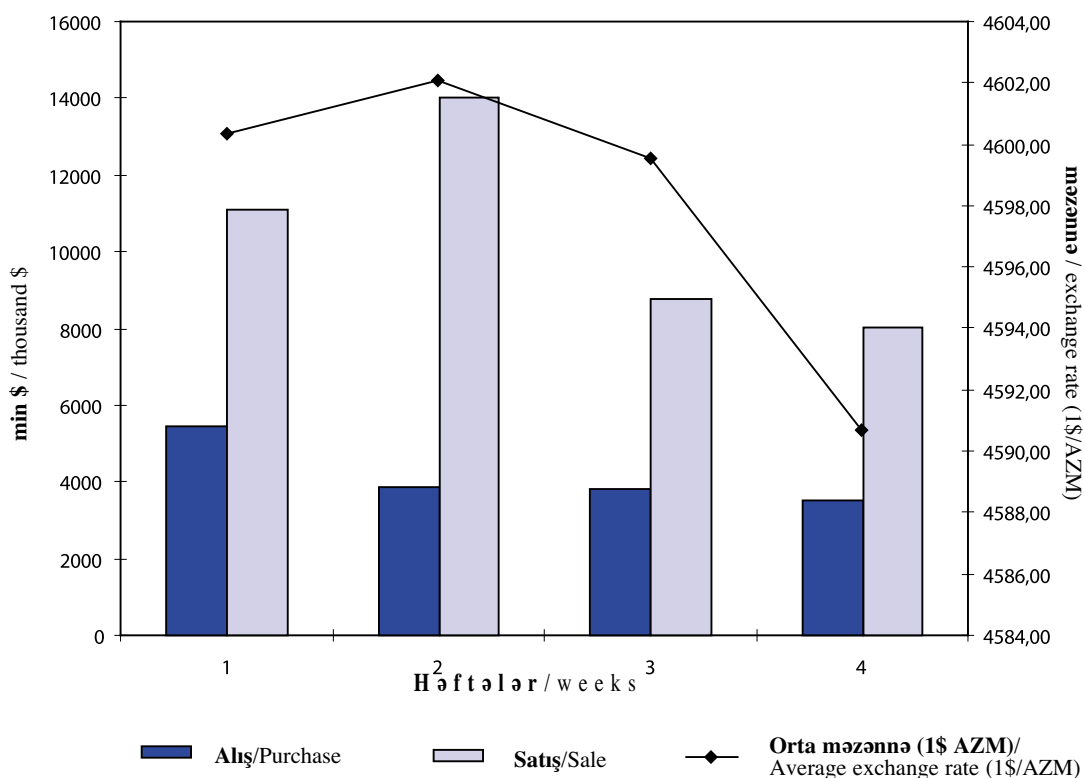
Valyuta / Currency	01.02.2001
1 ABŞ dolları / US Dollar	4579.00
1 AVRO / EURO	4272.44
1 Avstriya şillingi / Austrian Shilling	310.49
1 Alman markası / Deutsche Mark	2184.46
1 Belçika frankı / Belgian Franc	105.91
1 İrlandiya funtu / Irish Pound	5424.87
1 İspan pesetası / Spanish Peseta	25.68
1 İtalyan lirası / Italian Lira	2.21
1 Portuqaliya eskudosu / Portuguese Escudo	21.31
1 Finlandiya markası / Finnish Mark	718.57
1 Fransız frankı / French Franc	651.33
1 Niderland quldeni / Dutch Guilden	1938.75
1 Avstraliya dolları / Australian Dollar	2503.57
1 BƏƏ dirhəmi / UAE Dirham	1246.73
1 Danimarka kronu / Danish Crown	572.63
1 İngilis funt-sterlinqi / British Pound	6703.20
1 İran rialı / Iranian Rial	2.62
1 İsveç kronu / Swedish Crown	483.03
1 İsveçrə frankı / 1 Swiss Franc	2790.37
1 Yapon yeni / Japanese Yen	39.39
1 Yunan draxması / Greek Drachma	12.54
1 Kanada dolları / Canadian Dollar	3052.06
1 Kuveyt dinarı / Kuwaiti Dinar	14963.56
1 Livan funtu / Lebanese Pound	3.04
1 Misir funtu / Egyptian Pound	1183.20
1 Norvec kronu / Norwegian Crown	519.86
1 Sinqapur dolları / Singaporean Dollar	2626.33
10 Türk lirəsi / Turkish Lira	0.07
1 Belarus rublu / Belarus Ruble	3.78
1 Qırğız somu / Kyrgyz Som	93.47
1 Qazaxstan tengesi / Kazakh Tenge	31.56
1 Eston kronu / Estonian Crown	272.46
1 Gürcü larisi / Georgian Lari	2272.46
1 Latviya latı / Latvian Lar	7397.42
1 Litva liti / Lithuanian Lit	1144.75
1 Moldova leyı / Moldovan Leu	361.86
1 Özbək somu / Uzbek Som	13.92
1 Rusiya rublu / Russian Ruble	161.23
1 Tacik somonisi / Tajik Somony	1948.51
1 Türkmən manatı / Turkmen Manat	0.88
1 Ukrayna qrivnası / Ukrainian Hryvnia	843.18

**Cədvəl 3.7. Yanvar ayı ərzində AZM/\$ nağd valyuta mübadilə əməliyyatlarının həcmi və məzənnəsi***Table 3.7. Volume and rate of cash AZM/\$ transactions in January*

	<b>I həftə</b> I week	<b>II həftə</b> II week	<b>III həftə</b> III week	<b>IV həftə</b> IV week	<b>Cəmi</b> Total
<b>Alış / Purchase</b>					
<b>Valyuta məbləği (min \$) / Sum of currency (thousand \$)</b>	5442.4	3874.7	3834.8	3506.4	16658.3
<b>Məzənnə (1\$/AZM) / Exchange rate (1\$/AZM)</b>	4594.06	4595.99	4595.24	4585.33	4592.66
<b>Satış / Sale</b>					
<b>Valyuta məbləği (min \$) / Sum of currency (thousand \$)</b>	11090.0	14035	8782.9	8032.8	41941.5
<b>Məzənnə (1\$/AZM) / Exchange rate (1\$/AZM)</b>	4606.68	4606.18	4603.89	4596.09	4603.21
<b>Rəsmi məzənnə (1\$/AZM)</b> Official exchange rate(1\$/AZM)					4577.5
<b>Nağd mübadilə əməliyyatları üzrə orta məzənnə (1\$/AZM)</b> Cash transactions average on exchange rate (1\$/AZM)	4600.37	4602.08	4599.56	4590.71	4598.18

**Yanvar ayında nağd valyuta əməliyyatları**

Cash currency operations in January



## 4. Kredit təşkilatlarının göstəriciləri / Credit organizations indicators

## Cədvəl 4.1. Bank sistemi haqqında məlumat

Table 4.1. Information on the banking system

	01.01.2000	01.07.2000	01.01.2001	01.02.2001
<b>Bank əməliyyatları aparmaq üçün lisenziya alan kredit təşkilatlarının sayı:</b> Number of credit organizations, having a licence for conducting bank operations:	176	189	158	158
- o cümlədən qeyri-bank kredit təşkilatları - out of which: non-banking credit organizations	106	117	99	99
<b>Aşağıdakı əməliyyatların aparılmasına icazəsi olan kredit təşkilatlarının sayı:</b> Number of credit organizations, allowed to carry the following operations:				
- əhalidən əmanətlərin cəlb edilməsi/ attracting savings from the population	69	69	57	57
- xarici valyutada əməliyyatların aparılması/ foreign currency transactions	65	66	57	57
- qiymətli metallarla əməliyyat aparılması/operations with precious metals	1	1	1	1
- təminatlar, tapşırıqlar verilməsi / quarantees, orders	22	27	31	31
<b>Bankların sayı</b> Number of banks	70	72	59	59
- o cümlədən xarici kapitalın iştirakı ilə - out of which: banks with share of foreign capital	13	16	16	16
• bundan nizamnamə kapitalının 50%-dən 100% qədərini təşkil edən • out of which: banks with foreign capital from 50% to 100%	5	5	5	5
• nizamnamə kapitalının 50%-dən az olan hissəsini təşkil edən • banks with share of foreign capital less than 50%	6	9	9	9
• qeyri rezident bankların filiallarının sayı • number of branches of non-resident banks	2	2	2	2
<b>Nizamnamə fondunun minimum həddinə qoyulan tələb, min ABŞ dolları</b> Minimum Authorized fund requirement, thousand \$				
<b>fəaliyyətdə olan banklar üçün / for operating banks</b>	2000	2000	2000	2000
<b>yeni açılan banklar üçün / for newly opened banks</b>	5000	5000	5000	5000
<b>Bankların faktiki nizamnamə fondu-mlrd. manat</b> Actual authorized fund of banks, bln. man.	714.0	785.1	566.8	582.2
<b>dövlət bankları / state banks</b>	156.6	177.0	57.7	57.7
<b>özəl banklar / private banks</b>	557.4	608.1	509.1	509.1
- o cümlədən xarici kapitalın iştirakı ilə bankların nizamnamə fondu -out of which: authorized fund of banks with share of foreign capital	113.1	158.8	161.1	161.7
<b>bundan 100%-li xarici kapital ilə bankların n/f</b> out of which: AF of banks with 100% foreign capital	35.5	59.5	58.9	58.9
- xarici kapitalın iştirakı ilə bankların nizamnamə fondu fondunun xüsusi çəkisi (%-lə) - percentage share of the authorized fund of banks with share of foreign capital (%)	15.8	20.2	28.4	27.8
<b>bundan 100%-li xarici kapital ilə bankların nizamnamə fondunun xüsusi çəkisi (%-lə)</b> out of which: percentage share of the authorized fund of banks with 100% foreign capital (%)	5.0	7.6	10.4	10.1
<b>orta hesabla bir banka düşən nizamnamə fondu - mlrd. manat</b> average estimated authorized fund per one bank, bln. manats.	10.2	10.9	9.6	9.9
<b>Fəaliyyət göstərən kredit təşkilatlarının filiallarının sayı</b> Number of branches of operating credit organizations	250	231	195	195
<b>Kredit təşkilatlarının xaricdə fəaliyyət göstərən strukturları:</b> Structures of credit organizations, operating on abroad:				
- filialları - cəmi / branches - total	1	1	1	1
- nümayəndəlikləri - cəmi / representatives - total	1	1	1	1



## METODOLOJİ İZAHATLAR

### METHODOLOGICAL EXPLANATION

**Ümumi Daxili Məhsul (ÜDM)** - hesabat dövrü ərzində rezident istehsalçıların fəaliyyətinin ümumiləşdirilmiş göstəricisi olaraq, ölkə iqtisadiyyatının sahələrində yaradılmış əlavə dəyərin məcmusu kimi ölçülür.

**İstehlak qiymətlərinin indeksi (İQİ)** - İnflyasiyanın səviyyəsini xarakterizə edən əsas göstəricilərdən biri. Orta alıcılıq qabiliyyətli alıcının aldığı malların və istifadə etdiyi xidmətlərin qiyməti alınmış məcmusunun dəyərini ümumi dəyişməsinə səciyyələndirən nisbi göstəricidir. Bu göstərici müəyyən dövr ərzində istehlak edilən malların və xidmətlərin dəyişməz qaldığı əhalinin istehlak xərclərinin ümumi məbləğinin dəyişməsinə əks etdirir. İQİ-nin başlıca təyinatı istehlak mallarının və xidmətlərin qiymət dinamikasının müəyyənlişdirilməsidir.

**Tədiyyə balans** - Azərbaycan Respublikasının tədiyyə balansı hesabat dövrü ərzində rezidentlər və qeyri-rezidentlər arasında bütün iqtisadi fəaliyyətin nəticələrini əks etdirən statistik göstəricilər sistemidir. Tədiyyə balansının tərtib olunması respublikanın tədiyyə qabiliyyəti haqqında dolğun məlumatı əks etdirir və dövlətin makroiqtisadi siyasətinin əsas alətlərindən olan xarici ticarət, investisiya, valyuta tənzimləməsi və valyuta nəzarəti, məzənnə siyasətinin müəyyən edilməsində böyük əhəmiyyət kəsb edir.

**Pul icmalı** - maliyyə sektoru ilə digər sektorlar arasında olan maliyyə münasibətlərini əks etdirir. Pul icmalı Milli Bankın aylıq mühasibat balansının və kredit təşkilatlarının icmal mühasibat balansının göstəricilərinin analitik qruplaşdırılması yolu ilə hesablanan Milli Bankın və kredit təşkilatlarının analitik balanslarının birləşdirilməsinə əsaslanır.

**Xalis xarici aktivlər** - pul-kredit tənzimləməsi orqanları və kredit təşkilatlarının qeyri-rezidentlərlə xarici valyutada və qiymətli metallarla aparılan aktiv və passiv əməliyyatların saldosudur.

**Xalis daxili aktivlər** - bank sisteminin mərkəzi hökumətlə, fərdi sektorla, müəssisə və təşkilatlarla, maliyyə təşkilatları ilə, dövlət idarəetmə orqanları ilə aparılan aktiv və passiv əməliyyatların saldosudur.

**Geniş mə'nada pul kütləsi** - ölkə iqtisadiyyatında ödəniş vasitəsi kimi ani istifadə oluna biləcək bütün pul vəsaiti. Bu göstərici xalis xarici aktivlərin və xalis daxili aktivlərin məcmusu kimi və ya banklardan kənardakı nağd pul ilə əmanət və depozitlərin məcmusu kimi hesablanır.

**Banklardan kənardakı nağd pul** - Milli Bankın və kredit təşkilatlarının kassalarında olan pullar istisna olmaqla Milli Bank tərəfindən dövriyyəyə buraxılmış nağd pul vəsaiti.

**Pul multiplikatoru** - iqtisadiyyatın, xüsusən də bank sisteminin pul yaratmaq qabiliyyətini xarakterizə edir və pul kütləsinin və inflyasiya səviyyəsinin dinamikasına nəzarət etmək üçün zəruri olan göstəricilərdəndir. Pul multiplikatoru geniş pul kütləsinin pul bazasına (ehtiyat pullara) nisbəti kimi hesablanır.

**Pul kütləsi (M2)** - iqtisadi siyasətin işlənməsi, makroiqtisadi proporsiyaların müəyyən edilməsi zamanı istifadə edilən mühüm maliyyə aqreqatı. Dövriyyədə olan nağd pul ilə nağdsız vəsaitlərin cəmi kimi hesablanır. Geniş mə'nada pul kütləsindən fərqli olaraq bura xarici valyuta ilə əmanət və depozitlər daxil edilmir.

**Nağdsız vəsaitlər** - qeyri-maliyyə təşkilatlarının, müəssisələrin, fiziki və hüquqi şəxslərin milli valyuta ilə hesablaşma, cari, depozit və digər tələb olunanadək hesablarında və eləcə də müddətli əmanətlərdə olan vəsaitdir.

**Nağd pul (M0)** - Ödəniş vasitəsi kimi ani istifadə olunan pul kütləsinin ən likvid hissəsi. Dövriyyədə olan banknot və sikkələr (Bax: dövriyyədə olan nağd pul).

**Yenidən maliyyələşdirmə dərəcələri** - Milli Bankın kommersiya banklarına yenidən maliyyələşdirmə qaydasında verdiyi kreditlərə görə formalaşan faiz dərəcəsi. Pul-kredit tənzimləməsi aləti kimi Milli Bank tərəfindən banklararası bazarda faiz dərəcələrinə, eləcə də fiziki və hüquqi şəxslərin əmanət və depozitlərinə görə, onlara verilən kreditə görə faiz dərəcələrinə tə'sir vasitəsi.

**Məcburi ehtiyat normaları** - kommersiya banklarının mərkəzi bankda məcburi qaydada saxladıkları cəlb etdikləri əmanətlərin və depozitlərin bir hissəsi nəzərdə tutulur və pul-kredit siyasətinin əsas alətlərindən biridir. Bank sisteminin ümumi likvidliyini tənzim edən mexanizmi özündə əks etdirir. Ehtiyat normaları kredit təşkilatlarının kredit imkanlarının məhdudlaşdırılması və dövriyyədə olan pul kütləsinin lüzumsuz artımının qarşısının alınması üçün istifadə edilir.

**Gross domestic product (GDP)** - is measured as aggregate of the added value, created in the branches of economics. The generalizing economic indicator of the activities of producers-residents during the report period.

**The Consumer price index (CPI)** - is the main indicator of the inflation level. It characterizes the dynamics of the value of the goods and services obtained by the customer with a medium purchasing power. It reflects the changes of the total sum of the consumer expenses of the population on the unchangeable collection of the consumer goods and services within a definite period. The main purpose of CPI is to define the value dynamics of the consumer goods and services.

**The Balance of payments** is the system of statistical indicators, reflecting the results of economic activities between the residents and non-residents of Azerbaijan Republic during the report period. The composition of the Balance of Payments reflects full information about the paying capacity of the Republic and represents a particular meaning in the definition of the main instruments of macroeconomic policy of the government - foreign trade, investment, rate policy, as well as currency regulation and currency control.

**The Monetary survey** reflects financial relationship between the financial sector and other sectors. The monetary survey is based on consolidated analytic balance of the National Bank and credit organizations, calculated through analytic group of indicators of the monthly accounting balance of the National Bank and the reviewing accountancy balance of the credit organizations.

**The Net foreign assets** are the balance on the active and passive operations with foreign currency and valuable metals, fulfilled by the organs of the monetary-credit regulation and by credit organizations with non-residents.

**The Net domestic assets** are the balance on the active and passive operations of the bank system with the central government, individual sector, enterprises and organizations, with financial organizations and organs of the state management.

**The Broad money supply** is all the monetary means, used as the payment means in the country's economy. This indicator is considered as an aggregate of net foreign assets and net internal assets or as an aggregate of cash outside banks, savings and deposits.

**The cash out of banks** is the cash monetary means issued in circulation by the National Bank, except the money in cash-box of the National Bank, and credit organizations.

**The money multiplier** characterizes the capacity of economy, particularly the bank system, to make money and is one of the main indicators, essential for control over the dynamics of money supply and the level of inflation. The money multiplier is considered as the attitude of the broad money supply towards the monetary base (reserve money).

**The money supply (M2)** is a special financial aggregate, used during the analysis of the economic policy and definition of a macro-economic proportion. It is considered as a total of the cash and non-cash in circulation. In comparison with the broad money supply, savings and deposits in foreign currency are not included here.

**The non-cash means** is the means of non-financing organisations, enterprises, physical and juridical persons in the national currency on the calculated, current, deposit and other call deposits accounts for, as well as in urgent savings.

**The cash (M0)** is the most liquid part of the money supply, used as the payment means. The notes and anniversary coins in circulation (see: The cash in circulation).

**The refinancing rate** is the interest rate, formed by credits, given by the National Bank to Commercial Bank in the Form of refinancing. It issued by the National Bank as the instrument of the monetary-credit regulation as the means of influence on the percentage rate on interbank market, as well as on percentage rate on accounts and deposits of physical and juridical persons, and on the credits given to them.

**The reserve requirements** is a part of the attracted accounts deposits by commercial banks, kept in the proper order in the central bank. It is one of the main instruments of monetary-credit policy. It reflects the mechanism of common liquid assets of the bank system. The reserve requirements are used for the prevention restriction of credit possibilities, credit organizations and the baseless growth of the money supply in circulation.

**Dövlət qısamüddətli istiqrazlar (DQİ)** - Maliyyə Nazirliyi tərəfindən buraxılan güzəşli və müəyyən dövrü müddəti olan (1 ilədək) qiymətli kağızlar. İstiqrazların parametrləri Maliyyə Nazirliyi tərəfindən müəyyən edilir. DQİ-nin ilkin və təkrar bazarda yerləşdirilməsi Bakı Fond Birjasında həyata keçirilir.

**DQİ-nin auksionda yerləşdirilmiş həcmi** - auksionda təklif edilmiş sifarişlər əsasında iştirakçılar tərəfindən istiqraz emissiyasının alınmış hissəsidir.

**Orta münasib qiymət** - satıdan əldə edilmiş məbləğin satılmış istiqrazların nominal dəyərində olan nisbəti kimi hesablanan faizdir.

**Orta münasib gəlirlilik** - orta münasib qiymət əsasında təsdiq olunmuş metodika ilə hesablanan gəlirliliktir.

**İqtisadiyyata kredit qoyuluşları** - bankların əsas aktiv əməliyyatlarından biri olub, onların resurslarının yerləşdirilməsini - müştərilərə kredit verilməsini xarakterizə edir.

**Depozit və əmanətlərin həcmi** - kredit təşkilatları tərəfindən milli və xarici döner valyuta ilə hüquqi və fiziki şəxslərdən pul vəsaitlərinin cəlb edilməsi üzrə əsas passiv əməliyyatlardan birini xarakterizə edir.

**Bakı Banklararası Valyuta Bazarı (BBVB)** - Bu segment Bakı Banklararası Valyuta Bircasının üzvü olan iştirakçı bankların sifarişləri əsasında formalaşır.

**Mütəşəkkil Banklararası Valyuta Bazarı (MBVB)** - Bu segmentin iştirakçı Bakı Banklararası Valyuta Birjası ilə müqavilə imzalayırlar. MBVB-də hərraclar xüsusi elektron ticarət şəbəkəsi vasitəsilə həyata keçirilir. Hərraclar iştirakçı banklar tərəfindən öz aralarında qarşılıqlı razılıq əsasında və Bakı Banklararası Valyuta Birjasının müdaxiləsi olmadan keçirilir.

**Açıq Banklararası Valyuta Bazarı (ABVB)** - Bankların qarşı-qlıq razılıq əsasında həyata keçirilən alqı-satqı əməliyyatları əsasında formalaşır.

**Bankdaxili mübadilə əməliyyatları** - bankın öz müştəriləri ilə valyuta mübadilə əməliyyatlarının həyata keçirdikləri segmentdir. Bu segmentdə hərraclar müştərilərin valyuta alışı və ya satışı sifarişləri əsasında bank tərəfindən həyata keçirilir.

**Manatın çarpaz məzənnəsi** - Manatın xarici valyutalara nisbətən məzənnəsi həmin valyutaların və manatın ABŞ dollarına nisbətən məzənnələri əsasında müəyyən edilir.

**Kredit təşkilatı** - öz fəaliyyətinin əsas məqsədi kimi mənfəət götürmək üçün Milli Bankın lisenziyası əsasında "Azərbaycan Respublikasının banklar və bank fəaliyyəti haqqında" Qanunda nəzərdə tutulmuş bank əməliyyatlarını aparmaq hüququna malik olan hüquqi şəxsdir.

**Bank** - fiziki və hüquqi şəxslərin pul vəsaitini depozitə cəlb etmək, həmin vəsaiti müddətlilik və faizlə geri qaytarmaq şərti ilə öz adından və öz hesabına yerləşdirmək, fiziki və hüquqi şəxslərin hesablarını açmaq və aparmaq əməliyyatlarının məcmusunu həyata keçirmək üçün müstəsna hüquqa malik kredit təşkilatıdır.

**Qeyri-bank kredit təşkilatı** - ayrı-ayrı bank əməliyyatları həyata keçirmək üçün Milli Bankdan lisenziya almış hüquqi şəxsdir.

**Kredit təşkilatının nizamnamə fondu** - kredit təşkilatının təsisçilərinin payları əsasında formalaşdırılır. Nizamnamə kapitalının məqsədi sabit fəaliyyət üçün əsas yaratmaq və bankın gəlirini artırmaq, potensial zərəri ödəmək, ictimai inam yaratmaq və müştərilərin, əmanətçilərin e'timadını doğrultmaqdır. Qanunvericiliklə nizamnamə fondunun məbləği məhdudlaşdırılır. Lakin kredit təşkilatının fəaliyyətinin stabilliyini təmin etmək məqsədilə Milli Bank nizamnamə fondunun minimum həddinə tələb qoya bilər.

**Filial** - hüquqi şəxs olmayıb, Milli Bankın icazəsi ilə kredit təşkilatının olduğu yerdən açılan, kredit təşkilatının lisenziyasında nəzərdə tutulan bank fəaliyyətinin hamısını və ya bir hissəsini onun adından həyata keçirən kredit təşkilatını ayrıca bölməsidir.

**Nümayəndəlik** - hüquqi şəxs olmayıb, Milli Banka xəbər verilməklə kredit təşkilatının olduğu yerdən kənar açılan, bank fəaliyyəti ilə məşğul olmayan, kredit təşkilatının mənafeyini təmsil və müdafiə edən, onun adından əqdər bağlayan, digər hüquqi hərəkətlər edən kredit təşkilatının ayrıca bölməsidir.

**The state short-term bills (ST-bills)** are the securities issued by the Ministry of Finances with discount and for a definite circulation period on (to one year). The parameters of the ST-bills are defined by the Ministry of Finances. Placements of ST-bills are held at the Baku Stock Exchange.

**The volume of placement of ST-bills in auction** is a part of the securities, obtained by the auction participants on the basis of orders.

**The average price** - is the percentage correlation of the obtained sum from the sales and nominal cast of the bills.

**The average adjustable yield** is calculated by the method, confirmed on the basis of the average discount price of the bills at the moment of payment.

**The credits to the economy** is one of the main active operations of the bank. It characterizes the placement of the bank resources, giving credits to the bank clients.

**The volume of deposits and savings** characterizes one of the basic passive operations of the credit organizations on the attraction of the money means of the national and foreign convertible currency from the juridical and physical persons.

**Baku Interbank Currency Market (BICM)** - This segment is formed on the basis of operating banks, being the members of Baku Interbank Currency Exchange.

**Organized Interbank Foreign Exchange Market (OrIFEM)** - The participants of this segment sign a contract with Baku Interbank Currency Exchange. The auctions in OrIFEM are realized by electronic trade network. The auctions are held by operating banks according to their mutual agreement and without the interference of Baku Interbank Currency Exchange.

**Open Interbank Foreign Exchange Market (OpIFEM)** - is formed on the basis of stockmarket activities, held on the mutual agreement of banks.

**Internal Bank Transactions (IBT)** - It is a segment, conducting the currency exchange operations with the bank clients. The auctions in this segment are fulfilled on the basis of clients' orders for purchase and sale of currencies.

**Cross-rate of Manat** is fixed on the basis rates of foreign currencies and Manat against US Dollars.

**The credit organizations** are juridical persons, having the right to carry out bank operations, envisaged in the law "About the banks and the bank activities in Azerbaijan Republic" on the basis of licence of the National Bank for the purpose of making a profit.

**Bank** is a credit organization, having an exclusive right to carry out operations on the opening and handling of accounts of physical and juridical persons, to attract money means to deposit of the physical and juridical persons, as well as their placement on its expense and on its behalf on condition return with the interest on time.

**Non-bank credit organizations** are juridical persons, having received the licence of the National Bank to carry out separate bank operations.

**The authorized fund of the credit organization** is formed on the basis of the founders shares of the credit organizations. The purpose of the authorized capital is to create the base for stable activities, increase the bank in comes, recover potential losses, justify the customer's trust and depositors. According to the legislation, the amount of the authorized fund is not limited. However, to provide stable activities of the credit organization, the National Bank can define the minimum limit of the authorized fund.

**The branch** is a separate subdivision of the credit organization, not being a juridical person and carrying out all or a part of the bank operation, indicated in the licence of the credit organization (head). The branch is opened with the permission of the National Bank in the territory of credit organization activities.

**The representation** is a separate subdivision of the credit organization, not being a juridical person and not fulfilling bank activities. It represents and protects the interests of the credit organization, fulfills on its behalf, the deals and other juridical operations. The representation is opened beyond the territory of the activities of the credit organization, informing the National Bank.

